



Paracha **BALAK** *En bref - Nombres 22, 1 - 25, 9* *la bénédiction forcée du prophète des nations ?*



Balak, roi de Moab, demande au prophète Bilaam de maudire le peuple d'Israël. En chemin, ce dernier est admonesté par son âne qui voit un ange, envoyé par D.ieu pour les arrêter. Cependant Bilaam, se postant successivement en trois lieux, tente de lancer ses malédictions. Chaque fois, au lieu de malédictions, c'est une bénédiction qu'il profère. Enfin, il prophétise sur la fin des temps et la venue du Messie. Le peuple se laisse attirer par les filles de Moab qui les incitent à servir l'idole Peor. Quand un israélite de haut rang s'isole ouvertement avec une princesse midianite dans une tente, Pin'has tue le couple, mettant fin à la plaie qui sévit parmi le peuple.

Haftarah **BALAK** *En bref - Michée : 4, 6 - 6, 8*

Le prophète Mikhah (Michée) vécut à la même époque que le prophète Isaïe. La Haftarah commence avec une prophétie : « Le reste de Jacob sera [...] comme une rosée qui vient de l'Eternel » De même que la rosée signifie la vie pour la végétation, ainsi sera pour les nations du monde le peuple d'Israël fidèle à la Torah. Mais c'est là une prophétie pour la fin des temps. Pour le présent le prophète exhorte Israël à se souvenir de la grande miséricorde de D.ieu et de l'amour qu'il porte à Son peuple. Il mentionne la merveilleuse libération du joug égyptien, et

1- HORAIRE DES OFFICES DE CHABBAT 2024 - 5784

A) VENDREDI SOIR

19 JUILLET 2024 - 13 TAMOUZ 5784

Allumage: (pas avant 19h02) 20h18
 Min'ha de Kabbalat Chabbat
 suivie d'Arvit: 18h30

B) CHABBAT BALAK

20 JUILLET 2024 - 14 TAMOUZ 5784

Chahrit: 8h15
 Chiour Chabbat après-midi 19h00
 Min'ha de Chabbat - 20h00
 Séouda Shlishit
 Fin du Chabbat: 21h30
 Rabenou Tam: 21h47

2) HORAIRE DES OFFICES DE SEMAINE

DIMANCHE 21 JUILLET 2024

15 TAMOUZ 5784

Chahrit: 7h30
 Min'ha: 18h45 suivi de Arvit

LUNDI 22 AU 25 JUILLET 2024

Chahrit : 6h00 - 7h00
 Min'ha suivi de Arvit: 18h45

MARDI 23 JUILLET 2024

Jeûne 17 Tamouz 5784

Début: 3h51 Fin: 21h08

Kollel Hékhhal Shalom

Dédié à la mémoire de Éliran Elbaz Z"l
 et de Yaacov Saltiel Z"l

Tous les matins - Rav Asseraf

8h30 Chiour après Chahrit
 Midrach paracha

9h00 Chiour du Daf Hayomi

Tous les après-midis - Rav Asseraf

Cours d'halakha une heure avant
 Minha TZURBA MERABANAN

Lundi soir cours des femmes

à 19h30 Rav Asseraf

Cours des hommes

à 20h00 Rav Bensimon

Mardi soir (cours mixte)

à 19h30 Les rois d'Israël - Rav Asseraf

Mercredi soir (cours mixte)

à 19h30 - Charles Abikhzer

LES SECRETS DE LA TORAH

(Enseignement du Rav Menaché Z"l)



Rabbin Jérémie Asseraf



particulièrement les desseins perfides de Balak et de Balaam, et que D.ieu changea en bénédictions. Que demande D.ieu à son peuple ? Le prophète nous donne la réponse : « Seulement de pratiquer la justice et la miséricorde et de marcher humblement dans les voies de ton D.ieu. »

Commentaire sur la Paracha LA ÉMOUNAT 'HAKHAMIM

« Tu ne te détourneras ni à droite ni à gauche de tout ce qu'ils t'enseignent. » (Dévarim 17, 11) La Torah nous ordonne de suivre exactement l'enseignement de nos Sages et Rachi ajoute : « Même s'ils disent de la droite qu'elle est la gauche ou de la gauche qu'elle est la droite ! » Notre confiance en les paroles des 'Hakhamim zal doit être totale, nous dirions presque aveugle. Et l'on comprend bien l'objection que l'on formule souvent : « Nous ne nions pas la valeur morale des 'Hakhamim mais, malgré tout, ils étaient des hommes! L'erreur est possible comme pour tout un chacun! » Nous essayerons de répondre à cette objection en rapportant les premiers mots du livre de Vayiqra : « Vayiqra el Moché / Il appela Moché et D. lui parla... » Rachi précise que le terme Vayiqra/Il appela, est une expression d'amour. C'est avec amour que D. appelle Moché; les anges s'interpellent l'un l'autre de la même façon : Véqara zé èl zé! Rachi oppose ce mot à celui par lequel D. s'adresse aux prophètes des nations : « Vayiqar Eloqim èl Bilé'am/ D. rencontra [presque fortuitement] Bilaam » (23, 4). À l'inverse de Vayiqra, le terme Vayiqar/rencontra exprime l'impureté, nous dit Rachi. Cependant, les deux termes Vayiqra et Vayiqar sont, du moins phonétiquement, très proches l'un de l'autre. Plus encore, dans nos Sifré Torah, la lettre aleph qui différencie l'un de l'autre est un aleph ze'ira, c'est-à-dire un aleph plus petit que

les autres lettres. En d'autres termes, il semble que la Torah ait voulu insister sur le fait qu'en apparence, il n'existe pas de différence sensible entre Vayiqra et Vayiqar. Si l'on ne s'approche pas de très près (pour voir le petit aleph), il semble même que les deux termes Vayiqra et Vayiqar sont similaires et que D. a employé les mêmes termes pour s'adresser à Moché et à Bilaam. La Torah a voulu nous montrer que pour saisir et comprendre la différence essentielle entre ces deux grands prophètes, il faut nous approcher de très près et analyser leur personnalité avec précision. Nos 'hakhamim nous citent toujours le nom de Bilaam en lui ajoutant l'adjectif de racha, Bilé'am haracha, /Bilaam le Méchant. Or, à la simple lecture du texte de la Torah, Bilaam ne nous apparaît pas comme particulièrement mal intentionné. Bilaam ne s'arroge pas le droit de parler en son propre nom et il dit même aux envoyés de Balak : « Je vous répondrai selon ce que D. me dira » (22, 8). Bien plus, Bilaam semble absolument désintéressé : « Si Balaq me donnait sa maison pleine d'argent et d'or, je ne pourrais outrepasser la parole du Seigneur, mon D. ! » (22, 18). Il est donc d'autant plus curieux de constater à quel point nos Sages s'efforcent de présenter Bilaam sous un jour défavorable. Là où nous voyons le désintéressement, Rachi nous montre, au nom des 'Hakhamim, la sordide soif d'argent de Bilaam : « Cela nous apprend sa convoitise et combien il enviait l'argent des autres. » (Rachi 22, 18) En voici un autre exemple : lorsque, avec l'accord de D., Bilaam s'apprête à accompagner les envoyés de Balaq et qu'il selle son ânesse, Rachi dit (22, 21) : « De là nous voyons que la haine entraîne l'homme à outrepasser les normes car il l'a sellée lui-même (sans laisser cette tâche à ses serviteurs). » Nos Sages nous font entrevoir la haine contenue

CE BULLETIN EST DÉDIÉ À LA MÉMOIRE DE NOTRE CHER ET REGRETTÉ
HAZANE MAKHLOUF BEN MÉSSODI Z"l.
VEUILLEZ CONTACTER LE BUREAU AU (514) 747-4530
POUR LA COMMANDITE DE CE BULLETIN



dans chacun des gestes de Bilaam contre Israël. Pourquoi donc nos 'Hazal, qui ont dit dans le Traité des pères « Efforce-toi de juger tout homme en lui prêtant une bonne intention », s'efforcent-ils de trouver dans chacun des gestes, dans chaque parole de Bilaam, de mauvais desseins? Nous touchons là à la conception particulière qu'a le Judaïsme de l'acte par rapport à l'intention. On sait que, chez nous, même une faute involontaire est punie. De nos jours encore où le Temple n'existe plus et que nous ne pouvons plus offrir de sacrifice expiatoire, la halakha nous apprend que si, par exemple, nous entrons dans une chambre le Chabbat et qu'oubliant quel jour nous sommes, nous allumons l'électricité, nous devrions donner à la tsédaqa la contre-valeur d'un agneau que nous aurions offert à l'époque du Temple, soit 1525 € environ ! Et pourtant, nous n'avons aucune mauvaise intention, bien au contraire ! Nous aurions préféré ne pas avoir allumé la lumière ! Certains détracteurs vont même jusqu'à affirmer que le Judaïsme a une notion primaire de la responsabilité puisqu'il n'essaye pas de découvrir l'intention cachée derrière un acte. En vérité, il en est tout autrement: dans un acte, le Judaïsme ne se contente pas de juger l'intention mais il pénètre plus avant dans ses éléments déterminants. Il pénètre jusqu'au subconscient de l'homme qui, comme les psychanalystes modernes l'ont confirmé récemment, nous renseigne davantage sur la véritable nature de l'homme que le conscient. Nous sommes donc beaucoup plus près de la vérité en jugeant un individu selon son subconscient.

Un point de vue minoritaire

Il y a environ 300 ans, le grand rabbin des fameuses « Trois Communautés » d'Allemagne (Altona, Hambourg et Wandsbek) était le célèbre Rabbi Yonathan Eibeshetz. La légende dit que lorsqu'il avait à peine trois ans, il était déjà si célèbre pour sa sagesse que le roi de Pologne, s'ennuyant quelque peu et curieux encore davantage, entendit parler de lui et décida qu'il voulait voir l'enfant prodige par lui-même et le mettre à l'épreuve. Le roi envoya au père du petit Yonathan, un message expliquant qu'il avait entendu parler de la sagesse de l'enfant et qu'il était intéressé de savoir s'il était assez intelligent pour trouver son chemin, sans assistance, depuis son domicile, à travers le dédale des rues de la ville, jusqu'au palais royal à

plusieurs miles de distance. Bien entendu, le père de Yonathan n'eut d'autre choix que d'obtempérer. Le lendemain, il habilla le garçon de ses plus beaux vêtements de Chabbat, le bénit et l'envoya au-dehors, en espérant que tout irait pour le mieux. C'était un spectacle unique de voir un si petit enfant, élégamment habillé, marchant d'un pas assuré à travers les rues de la ville, comme s'il l'avait déjà fait une centaine de fois. Après plusieurs heures de marche, il arriva effectivement au palais ! Les gardes ne purent en croire leurs yeux et leurs oreilles quand le garçonnet se présenta fièrement devant eux et déclara d'une voix aigüe qu'il était venu voir le roi. Quelques minutes plus tard, toute la cour du roi s'émerveillait devant cet enfant précoce. Le roi réclama le silence, fit signe à l'enfant de s'approcher et lui demanda : « Dis-moi, mon garçon, comment as-tu trouvé ton chemin jusqu'au palais ? » « Eh bien, Votre Majesté, répondit-il, chaque fois que j'ai eu un doute, j'ai simplement demandé à quelqu'un qui se trouvait à proximité, et il semble que D.ieu m'a aidé. » Un rire parcouru l'assemblée. Le roi leva la main très légèrement pour faire silence et continua : « Mais ne s'est-il jamais produit que deux personnes te disent des choses contraires ? Et si quelqu'un t'avait dit d'aller à droite et un autre à gauche ? Qu'est-ce que tu aurais fait alors ? » Le garçon s'arrêta, réfléchit un moment et répondit : « Votre Majesté, dans la Torah il est dit que lorsqu'on est confronté à des opinions divergentes, il faut suivre la majorité. C'est ce que j'aurais fait. J'aurais demandé à une troisième personne et j'aurais suivi l'opinion majoritaire. »

Le roi sourit et la salle se remplit de rires. Soudain, le visage du roi devint sérieux, la salle se tut, il s'avança sur son trône, fixa le garçon d'un regard perçant et lui dit : « Jeune homme, tu devrais écouter ce que tu viens toi-même de dire ! Si dans votre Bible il est dit que vous devez suivre la majorité, alors tu devrais certainement abandonner le judaïsme et croire à ce que nous croyons, car nous sommes la majorité ! » Le public sourit, rit et même applaudit devant la sagesse du roi. Mais quand le bruit s'apaisa, le petit Yonathan s'éclaircit la gorge et dit : « Pardonnez-moi, Votre Altesse. Quand j'ai dit que je suivrais la majorité, je voulais dire quand j'étais loin du château et incertain de l'emplacement. Mais maintenant que je suis dans le château et que je vois le roi assis devant moi, même si tous les ministres du roi me disaient que je suis au mauvais endroit, je ne les



NAHALOT - CE CHABBAT NOUS ÉLEVONS LA MÉMOIRE DE:

SAADA ELKAHEL BAT ALIYA Z"l	15 TAMOUZ - 21 JUIL
YOSSEF FRANCO BEN RAHEL Z"l	18 TAMOUZ - 24 JUIL
YACOT OHANA Z"l	19 TAMOUZ - 25 JUIL
MAZAL BAT NIRA Z"l	20 TAMOUZ - 26 JUIL

KIDDOUCH CHABBAT

Est offert par: GIL ELBAZ

SÉOUDA CHÉLICHITE

Est offerte par: La Communauté

nouveau du sein des peuples parmi lesquels Il t'aura dispersé... Et l'Éternel, ton D.ieu, te ramènera dans le pays qu'auront possédé tes pères, et tu le posséderas à ton tour, et Il te prodiguera du bien... Ces versets nous enseignent que l'avènement de la rédemption nécessite que le peuple juif fasse téchouva (se repente), et que la venue de Machia'h s'accompagnera du rassemblement des Juifs en exil.

3. Également dans le Deutéronome,⁵ en référence au commandement de désigner des villes de refuge pour les personnes ayant commis un homicide involontaire,⁶ il nous est dit que, dans l'avenir, les frontières d'Israël étendront : Et lorsque l'Éternel, ton D.ieu, élargira ta frontière, comme Il l'a juré à tes ancêtres, et te donnera toute la terre qu'Il a promis de donner à tes pères... alors tu ajouteras pour toi encore trois villes à ces trois-là. Étant donné que les frontières de la Terre Sainte n'ont pas encore été étendues, ce verset fait nécessairement référence à une période future, celle de Machia'h. (à suivre)

CHABBAT SHALOM ISRAËL

écouterais certainement pas.» Le D.ieu d'Israël est partout, il n'y a pas de lieu vide de Lui. C'est comme être dans le palais avec le roi. Même si le monde entier n'est pas d'accord avec moi, je n'ai certainement aucune raison de les écouter ! »(par Tuvia Bolton)

Machia'h - en bref

Vue d'ensemble de ce fondement de la foi juive

par Aryeh Citron

L'un des principes fondamentaux de la foi juive est la croyance en la venue du Machia'h (Messie). À cette époque, le peuple juif sera rédimé, il reviendra sur sa terre et reconstruira le Saint Temple, sous la direction d'un roi connu sous le nom de Machia'h (« l'oint »). Maïmonide statue¹ que celui qui ne croit pas au Machia'h, ou n'attend pas sa venue, nie la validité de la Torah et de notre maître Moïse. Voici une collection de sources dans la Torah qui servent de fondement à cette croyance, et qui fournissent certains détails sur le Machia'h et l'époque que son arrivée inaugurerait : Maïmonide énumère trois sources dans les Cinq Livres de Moïse qui nous édifient à propos de l'arrivée du sauveur ultime.

1. Dans le livre des Nombres,³ Balaam prophétise :

Parole de Balaam, fils de Beor... Je le vois, mais ce n'est pas encore l'heure ; je le distingue, mais il n'est pas proche : un astre s'élanche de Jacob, et un bâton se dressera du sein d'Israël, qui écrasera les sommités de Moab et renversera tous les enfants de Seth... et Israël triomphera. De ces versets, nous apprenons que Machia'h sera un souverain qui vaincra les ennemis de la nation juive.

2. Dans le Deutéronome,⁴ la fin de notre exil sur des terres étrangères nous est promis : Et il arrivera, quand te seront survenus tous ces événements, la bénédiction et la malédiction que J'ai placées devant toi, que tu prendras à cœur, du milieu de tous ces peuples où t'aura relégué l'Éternel, ton D.ieu. Et tu reviendras à l'Éternel, ton D.ieu, et tu obéiras à Sa voix en tout ce que je te recommande aujourd'hui, toi et tes enfants, de tout ton cœur et de toute ton âme. Alors, l'Éternel, ton D.ieu, ramènera tes exilés, et Il aura pitié de toi. Et il te rassemblera de

INFORMATION: www.hekhalshalom.com

Communauté Sépharade Hékhhal Shalom,
Mikvé - Synagogue - Kollel - Salle des fêtes
825 Gratton, Ville Saint- Laurent, H4M 2G4,
Tél: 514 747-4530 - Fax: 514 747-5283 - Mikvé: 514 747-7707



Design et Graphisme: Roland Harari
T: (514) 591-2761, E: teknovar@videotron.ca
Ce Bulletin hebdomadaire est dédié à la mémoire de nos chers parents
Ovadia ben Merav Harari Z"l et Liliane Leah bat Rachel Cohen Z"l